

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
HALONG CANNED FOOD JSC

Số: 23 /NQ-HĐQT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

TP Hải Phòng, ngày 06 tháng 10 năm 2017
Hai Phong City, 06 October 2017

NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
(V/v thành lập Văn phòng đại diện tại Hà Nội)
BOARD OF MANAGEMENT'S RESOLUTION
(Ref: Establishment of Representative Office in Hanoi)

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp Số 68/2014/QH13 được Quốc hội Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;
Pursuant to the Law on Enterprise No. 68/2014/QH13 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on 26 November 2014;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long; và
Pursuant to the Charter of HaLong Canned Food Joint Stock Company; and
- Căn cứ vào Biên bản họp Số 10 /BB-HĐQT ngày 06 tháng 10 năm 2017 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long.
Pursuant to the BOM meeting's minutes No. 10 /BB-HĐQT dated 06 October 2017 of HaLong Canned Food Joint Stock Company.

NGHỊ QUYẾT:

Điều 1: Phê chuẩn việc thành lập Văn phòng đại diện của Công ty tại Hà Nội
Article 1: To approve for establishment of Representative Office of the Company in Hanoi.

Điều 2: Giao cho Tổng Giám đốc tiến hành các thủ tục cần thiết cho việc thành lập Văn phòng đại diện của Công ty tại Hà Nội.
Article 2: To assign the General Director to carry out necessary procedures for establishment of the Company's Representative Office in Hanoi.

Điều 3: Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Tổng Giám đốc, các phòng ban chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.
Article 3: This Resolution takes effects from the date of signing. The General Director and divisions of the Company is responsible to implement this resolution.

T/M HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF MANAGEMENT
Chủ tịch/Chairman



Kek Chin Ann